

ATTENDANCE/COLLECTION - PREZENTA / PRELUARE

Copilul meu nu se va prezenta maine la scoala, deoarece are o programare.

My child will not be at school tomorrow they have an appointment.

Copilul meu nu se va prezenta maine la scoala, deoarece merge la doctor.

My child will not be at school tomorrow they are going to the doctors.



Copilul meu nu se va prezenta maine la scoala, deoarece merge la dentist.

My child will not be at school tomorrow they are going to the dentist.



Copilul meu nu se va prezenta maine la scoala, deoarece merge la oftalmolog.

My child will not be at school tomorrow they are going to the opticians.



Copilul meu nu se va prezenta maine la scoala, deoarece merge la.....

My child will not be at school tomorrow they are going to

Copilul meu ar putea intarsia maine.

My child may be late tomorrow.

Va trebui sa-mi iau copilul mai devreme, pentru ca.....

I will need to collect my child early today because

.....numit(a).....va lua copilul astazi

.....calledwill be collecting my child today.

.....numit(a).....va lua copilul maine.

..... calledwill be collecting my child tomorrow.

GENERAL / GENERAL

Despre progresul copilului meu

About my child's progress

Despre cum s-a desfasurat ziua lor

About how their day has been

As dori sa programati un interpret, va rog.

I would like an interpreter to be booked please

.....a avut o zi buna la scoala.

..... has had a good day at school.

..... a mancat pranzul.
..... has eaten lunch.



.....i-a fost rau astazi..
..... has been sick today.

.....s-a lovit astazi.
..... has had a bump today.

Vom merge la.....Va rugam sa semnati acest formular.
We are going toPlease sign this form.

SCHOOL ROUTINES- RUTINA SCOLII

Copilul dvs. are nevoie de incaltaminte de interior comoda
Your child needs indoor soft shoes.



Ora de sport va fi pe data de _____Va trebui sa aduceti echipamentul de sport.
PE will be on_____. You will need to bring your PE kit to school.

Va rugam, nu uitati, copilul dvs. trebuie sa poarte uniforma scolara. Informatiile pot fi gasite la secretariat.

Copilul dvs trebuie sa aduca un ghiozdan si un penar, daca e posibil

Your child should bring a school bag and a pencil case if possible.

Copilul dvs. se califica pentru mancarea gratuita in scoala. Va trebui sa completati acest formular.

Your child is entitled to a free school meal. You will need to complete this form.

Copilul dvs. se califica pentru fonduri de uniforma scolara. Va trebui sa completati acest formular

Your child is entitled to funding to buy school uniform. You will need to complete this form.

Menuiul de la scoala costa_____

A school meal costs _____.

HOMEWORK – TEMA PENTRU ACASA

Aceste materiale sunt pentru tema de acasa. Va rugam sa le aduceti pe data de _____

This is for homework. Bring it to school on _____

Completati-l acasa si restituiti-l pe data de _____

Complete this at home and return on _____

Ati inteles ce aveti de facut?

Do you understand what you have to do?

Colorati desenele.

Colour in the picture

Copiat-le in caietul de exercitii.

Copy this into your exercise book.

Aveti nevoie de dictionar si de internet pentru tema de acasa.

You will need a dictionary or internet for homework.

Va rugam, asigurati-va ca fiul/fiica dvs. sa isi ia cartile de citit la scoala.

Please could you make sure your child brings in their reading book to school.

Cititi paginile si semnati/marcati.

Read pages - and sign marker.

Asigurati-va ca fiul/fiica dvs exerseaza citirea pe litere in aceasta saptamana.

Make sure your child practises these spelling words this week.

Subiectul pe care il dezbatem in acest trimestru este _____

The topic we are researching this term is _____

Aveti un dictionar bilingv acasa?

Do you have a dual language dictionary at home?

SECURITY- SIGURANTA

In cazul in care copilul dvs are un telefon mobil, acesta trebuie sa fie inchis cand se afla in clasa

If your child has a mobile phone it should be switched off in the class.

In cazul in care copilul dvs. are un telefon mobil, acesta ar trebui adus la secretariat si preluat la sfarsitul orelor de curs

If your child has a mobile phone they should take it to the school office and collect it at the end of the day.

Interpretul va veni pe data de.....

The interpreter will be coming on.....

SETTLING IN- ADAPTAREA

Parintii ar trebui sa astepte la poarta scolii atat la intrarea, cat si la iesirea copiilor din scoala.

Parents should wait at the school gates while children are entering or being collected from school.



Va rugam sa plecati acasa si sa reveniti la ora.....am/pm



Please go home and come back atam / pm.

Session Times - Orar

Morning start / Inceperea orelor _____

Interval / Pauza _____

Lunch / Pranz _____

Home time / Terminarea orelor _____

CHILD IN GENERAL – COPILUL IN GENERAL

Credem sa fiul/fiica dvs. se simte rau.

I think your child is feeling unwell



Numbers - Numere

1	Unu	6	Sase
2	Doi	7	Sapte
3	Trei	8	Opt
4	Patru	9	Noua
5	Cinci	10	Zece

Days of the week – Zilele saptamanii

Sunday	Duminica
Monday	Luni
Tuesday	Marti
Wednesday	Miercuri
Thursday	Joi
Friday	Vineri

Saturday	Sambata
----------	---------

Times of day – Orele zilei

___ o'clock	_____fix
quarter past___	_____si un sfert
___half past	_____si jumatate
quarter to___	_____fara un sfert

Scoala va fi inchisa pe data de
Si se va redeschide pe data de.....

The school will be closed on.....
and open again on.....

Va fi o sedinta cu parintii pe data de.....la ora.....pentru a discuta despre
prograsul copilului dvs. Aveti nevoie de interpret?

There will be a parent's meeting on.....at.....to discuss your child's
progress. Do you require an interpreter?

Copilul dvs. a plans astazi pentru ca:

- A fost lovit de catre un alt copil
- A cazut si s-a lovit.

Your child was crying today because:

- They were hurt by another child
- They fell and hurt themselves.

Va rugam sa va asigurati ca ii dati copilului o palarie de soare.

Please make sure your child has a sunhat.

Va rugam sa va asigurati ca aplicati crema de protectie solara copilului dvs., pe timpul zilelor
calduroase.

Please make sure you have applied protective sun lotion on your child during the hot weather.

S-au udat astazi si e nevoie sa fie schimbati.

They wet themselves today and had to be changed.

Au facut treaba mare si trebuie schimbat.

They soiled themselves today and had to be changed.

Copilul dvs. va merge in excursie astazi, puteti semna acest formular, va rog?

Your child is going on an outing can you sign this form please?